

春季主日學		教師	教室
11:20AM-12:20PM			
主日學網課信息： 春季主日學網上課程資料			
粵語	(1) 啟示錄 (二)	區國俊 / 鄧燕萍 / 雷仕豪牧師	線上課
	(2) 信仰探討 / 慕道班	張朝偉 / 張宇 / 黃西中 / 王嵩	
	(3) 情感智慧與自我成長	張建榮 / 王麗君 / 王嵩 / 吳旌揚 / 李映霞	
	(4) 個人的成長和人際關係 (國語)	王蓉玲 / 雷仕豪牧師	
	(5) 在現實生活中實踐信仰的挑戰系列	杜書萃 / 龍綺玲 / 江立波 / 鄒力	
	(6) 突破僵局：如何在小組 / 團契服事當中自我成長與小組增長	陳堯健牧師 等	
	(7) 1st Corinthians	English fellowship	

事工負責 長老/執事			
長老團/理事會主席 (產業)		杜書萃	
長老		徐理強	
長老 (外宣/兒童)		邊士英	
長老 (本宣/新人)		徐志雄	
執事會主席 / 兒童	許明翔	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	王嵩
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週二晚 7:30	陳堯健 雷仕豪
每月晨禱會	第二週六早 7:00~8:00	陳堯健
耆英查經 / 禱告會	週三晚 6:30~8:00	雷仕豪 王蓉玲
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 10:00	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(和姐妹團契同時進行)	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	李杰
恩典團契	週五晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	何瑞顏
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雲昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	高勃
青少年團契	週五晚 7:45	Eric Sandberg
兒童	週五晚 7:45	許明翔



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2020 教會主題
同蒙天召，同奔天路

6 / 14 / 2020

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
粵語	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
英文/青少年	9:45am~11:00am	11:15am~12:15pm
兒童	11:20am~12:30pm	9:45am~11:10am

教牧同工

主任牧師	何若珍	Pastor Rou Jen Ho roujenho@yahoo.com/ 508-229-2299
中文部牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/314-307-8260
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英文部傳道		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org/ 847-858-4048
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei cgcwei@gmail.com / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

六月宣教代禱

請為曾加樂牧師(Joyce Tsang)泰國宣教事工代禱：

由於 Covid-19, Joyce 牧師因此更改了許多的計劃，
他們原本打算在四月回美分享，但因航班被取消，
無法成行。縱即如此，仍感謝教會和大家一直以來的
支持和守望。

請為 Joyce 牧師全家代禱的事項如下：

- 為 New 和 Joyce 牧師禱告，讓牧師夫婦彼此間的
愛植基於基督、並繼續茁壯。尤其是家裏最近領
養了兩個女孩 (foster daughters) : Bonus (3 歲)
和 Proud (6 個月大)，他們在忙於照顧年幼孩子
時，能更擁有豐富的愛、精力、耐心和智慧，使
兩個女兒可以在他們家中快樂地長大，直到被合
適的家庭收養 (adopted)。
- 祈求主帶領牧師夫婦在社區繼續成為鹽和光，並
能盡快重新開放兒童俱樂部，在孩子們中間撒下
福音的種子。
- 為受 COVID-19 影響的泰國人祈禱，有很多商店
和企業都關門了，人們負擔不起生活費用，有些
人甚至因為沒有希望而自殺，留下了配偶和子女。
求主憐憫施恩！
- 祈求在財務奉獻上有成長地供應！

主日服事	本週(6/14/20)	下週(6/21/20)
英文 / 青少年 講員	Caleb Ingersoll	Eric Sandberg
中文堂/粵語堂 講員	何若珍牧師 / 陳堯健牧師	陳堯健牧師 / 雷仕豪牧師
粵譯	Wilson	--- --- ---
領詩	王嵩 / Jenny	羅盤 / Donna
司琴	王蓉玲 / Norman	陳棉 / 王蓉玲
錄音 / 投影	黃卫俊 / 袁方	汪德勝 / 李洪江
新堂場地	線上聚會	線上聚會
膳食清潔	午餐暫停	午餐暫停
兒童午餐	午餐暫停	午餐暫停

兒童主日學 (9:45am~11:10am)		
班級	教室	暫停
P3/P4	123	
K	120	
1st	118	
2nd ~ 3rd	116	
4th	117	
5th	128	
6th	115	

兒童主日崇拜 (11:15am~12:15pm)		
班級	教室	暫停
育嬰室	101	
Preschool ~ K	123	
G1 ~ G6	大堂 MPR	

上週出席人數/十一奉獻			
中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童	
136 / 24	72	-- --	
奉獻 Offering	上週實收	實收累計	預算累計
經常奉獻	\$ 3,472	\$ 202,426	\$ 311,075
賑災基金	\$ 50	\$ 45,802	-- -- --
總計	\$ 3,522	\$ 248,228	\$ 311,075

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 我的神我的父我的磐石
2. 耶穌，超乎万名之名

敬拜小組

3. 深知所信
4. 竭誠獻上

在禱告中敬拜

教牧禱告

陳堯健牧師

在信息中敬拜

財富的試煉
雅各書 4:13-5:6

何若珍牧師

在團契中敬拜

陳堯健牧師

信息大綱

1. 我們的財富會扭曲我們對自己的認識與評價，以至於高估自己能掌握的範圍，又錯估自己生命的短暫有限 (4:13-14)
2. 財富會誤導我們去背棄神的吩咐，以至於我們面對能行善的機會，也不願意去行 (4:15-17)
3. 依靠錢財最終所帶來的是惹神憤怒的生命 (5:1-6)

本週金句

雅各書 4:15

『你們只當說、主若願意、我們就可以活著、也可以作這事、或作那事。』

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 全地至高是我主
2. 十架犧牲的愛
3. 祢讓我生命改變
4. 因著信

敬拜小組

在禱告中敬拜

教牧禱告

雷仕豪牧師

在信息中敬拜

活石的人生
-- 在客旅寄居中做神的僕人
彼得前書 2:11-17

陳堯健牧師

在團契中敬拜

雷仕豪牧師

信息大綱

- I. 客旅的 _____ (vv. 11-12)
 - A. 禁戒肉體的私欲
 - B. 品行端正的見證
- II. _____ 的生活 (vv. 13-15)
 - A. 為主的緣故順服
 - B. 順服就是行善
- III. 僕人的 _____ (vv. 16-17)
 - A. 在基督裡的真自由
 - B. 在敬與愛中的服事

本週金句

彼得前書 2:11

你們蒙召原是為了此，因基督也為你們受過苦，給你們留下榜樣，叫你們跟隨祂的腳蹤行。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. ※為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。
※來教會參與服事的弟兄姊妹，如果最近由州外返回者，請在家自我隔離兩週後再回來服事；如有身體不適，也請留在家裡休養。

一. 中文/粵語/英文敬拜，成人主日學 均改成線上。
主日午餐 和 所有兒童事工 目前都暫停。

二. 周一~周六 全教會晨禱會早上 8:00-9:00，
<https://zoom.us/j/5082292299>

教會會繼續在教會的網頁上(www.cgcm.org)和微信群組裡提供各項疫情更新資訊。盼望大家一起為這疫情禱告，彼此相愛並愛鄰舍，照顧好自己身體，保持健康好服事身旁的人，並在疫情當中成為鹽與光的見證。

2. 2020 兒童暑期圣经学校 (VBS) -- 取消

因目前新冠病毒疫情仍处在关键的防控阶段，为保障大的健康、安全，原定于今年 7 月 13-17 日的暑期圣经学校 (VBS) 将被取消。

3. 中 / 英文版 [家庭崇拜\(第十三週\)Family Worship\(Week13\)](#)，或在各微信群下載。

4. 《號角月報》網上看：www.cchc-herald.org

5. 主日奉獻方式

- 一. 請寄支票到教會，支票的抬頭 CGCM，memo 請註明：主日奉獻 或 賑災基金；Attn. Jo Ho
- 二. 銀行電子轉帳 -- 請註明：主日奉獻 或 賑災基金
 1. Bank of America, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 011000138 checking a/c no. 466010253546
 2. Zelle 從你的銀行轉帳到教會的 Bank of America 戶口，account name Chinese Gospel Church of MA, 填上 email address finance@cgcm.org
 3. TDBank, Chinese Gospel Church of MA, routing no. 211370545 checking a/c no. 0880339213